

A magyar nyitó idézőjelek alul helyezkednek el, a zárók felül: „példa”. Alapértelmezett beállítás esetén ezek cseréje automatikusan megtörténik, ha a VÁLTÓ-2 lenyomásával adjuk meg az idézőjeleket. A LibreOffice magyar nyelvi ellenőrzője \* felhívja a figyelmet a hibás jelhasználatra.

quot

dash

A Linux Libertine és Biolinum G quot és dash betűtulajdonságait bekapcsolva a betűkészlet szintjén is beállíthatjuk a gondolatjel és az ASCII idézőjelek javítását, ami különösen a már kész, de hibás dokumentumok javítását teszi egyszerűvé: a fejezet elején ismertetett módon a dokumentum alap betűkészletének adjuk meg a Linux Libertine G:quot=1&ndash=1 betűnevet.

## Különleges karakterek

A magyar helyesírás előírja az idegen ékezetes latin betűk használatát, ha rendelkezésre áll a megfelelő betű. Mivel az unicode-os betűkészletek támogatják, a *Babes–Bolyai* helyett tehát *Babeş–Bolyai Tudományegyetem* kell írunk.

- ☞ *Ne helyettesítsük a román vesszős ékezetet a nyugat-európai nyelvekből és betűkiosztásokból ismert cédille (vagy cedilla) ékezettel: \*Babeş-Bolyai Tudományegyetem (a másik hiba itt a kiskötőjel használata a helyes nagyköötjel helyett.)*

# Árvíztűrő tükörfúrógép

15. ábra. A hiányzó betűk automatikus pótlása a LibreOffice-ban

Tipográfiai hibát okoz, mikor a szövegszerkesztő a betűkészletből hiányzó jelet egy más betűkészletből származó jellel helyettesíti (15. ábra). Ha különleges jelet illesztünk be, győződjünk meg arról, hogy az nem más betűkészletből származik. A BESZÚRÁS » KÜLÖNLEGES KARAKTER menüponttal előhívható párbeszédablakban kiválasztható a betűkészlet is. Csak azok közül a karakterek közül választhatunk, amelyeket a kiválasztott betűkészlet tartalmaz. Ha a fejezetben ismertetett módon állítjuk be a dokumentum betűtípusát, akkor alapértelmezés szerint a főszöveg betűkészletét látjuk a KÜLÖNLEGES KARAKTEREK párbeszédablakban, így ellenőrizni tudjuk, hogy rendelkezésre állnak-e a betűkészlethez illeszkedő betűk és egyéb jelek.

texm

- ☞ *A görög ábécé és jó pár matematikai jel egyszerű bevitelét teszi lehetővé a Linux Libertine G texm betűtulajdonsága. Például a `\alpha` szöveg  $\alpha$ -vá, a `\le` kisebb vagy egyenlő jellé ( $\leq$ ) alakul beírás közben (a teljes jelkészlet a függelékben található).*

- ☞ *Érdemes megjegyezni egy-két gyakran használt, de a billentyűzetről közvetlenül nem begépelhető karakter hexadecimális kódját, és az irodai program vagy operációs rendszer szövegbeviteli módszerét\*\* használni a jel beszúrására. A gondolatjel vagy nagyköötőjel ( $\text{–}$ , kódja U+2013) bevihető a LibreOffice-ban a két kiskötőjel automatikus cseréjével is.*

A 82. oldal egyik példája a gondolatjelet beszúró makró, amihez egy gyorsbillentyűt rendelünk, tovább egyszerűsítve a különleges karakter beszúrását.

liga

## Ligatúrák

A ligatúrák (az összekapcsolt jelentésű latin ligatus szóból) hagyományos nyomdai jelek, amelyek két vagy több betűt helyettesítenek szebb és olvashatóbb írásképet eredményezve. Többnyire az f-ligatúrákkal találkozni az ff, fi, ffi. stb. betűk helyén. Ezek a ligatúrák a Linux Libertine G betűkészletekben alapértelmezett-

\* [http://extensions.services.openoffice.org/project/lightproof-hu\\_HU](http://extensions.services.openoffice.org/project/lightproof-hu_HU)

\*\* Lásd [http://hu.wikipedia.org/wiki/Unicode\\_beviteli\\_módszerek](http://hu.wikipedia.org/wiki/Unicode_beviteli_módszerek).